Ն° 487 — 1879 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 15 ՐԷՆԶԵԷՆՊԻՀ — ԻԲԻՆՃԻ ՄԷՆԷ

ԱՊՕՆԷ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ
ՍԹԱՄՊՈԼ ԻԶԻՒՆ
Միր ամբողջ . . . 450 ղ.
Ալիք տալով . . . 230 »
Իւչ տալով . . . 120 »
Փայիմ 100 ղրուշ հիսապիկ։
ՎԻԼԱՅԱԹ ԻԶԻՒՆ
Միր ամբողջ . . . 530 ղ.
Ալիք տալով . . . 270 »
Իւչ տալով . . . 140 »
Փայիմ 100 ղրուշ հիսապիկ
Բօսֆոր իւճրէթի տախիլ տիր։

Մէջմալիքի էճնէպիյէտէ վէ փայիմէ թէտավիլ իթմէյէն վիլայաթատա ապօնէ պէտէլի վէ եախօտ բօսֆոր իւճրէթի, սիքքէյի խալիսէ օլարագ ախզ օլունաճագ տիր։

2 ղրուշլուգ գայիմէ

ԹԷՐՃԻՄԱՆԸ ԷՖԷՐԸ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ ՎԷ ՍԱՒՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ
Պէհէր սաթիրը իւիւն
1 վէ 2 ինճի սահիֆէլէրէ 10 ղ.
3 իւնճիւ սահիֆէյէ 6 »
4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
Փայիմ 100 ղրուշ հիսապիկէ
ԻԽԹԱՐ. Պանդա, Շիրքէթ վէ ումուրու սարրաֆիյէյէ այիա օլան իլանաթին պէհէր սիրաը 2 վէ 3 ինճի սահիֆէլէրէ 6 ղ. 4 իւնճիւ սահիֆէյէ 4 »
Լիրա 100 ղրուշ հիսապիկէ

Մէվատտը նաֆիյա տայիր մուպահատաթ մէճմանէն զապուլ օլունաճաղը կիպի, տէրճ օլունմայան էվրագ, սահիֆինէ իատէ օլունաճաղ։

2 ղրուշլուգ գայիմէ

Իտարէխանէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը քէօշէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանին ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիա քեաֆիֆէյի մէվատտ հագգընտա, Միւտիրի զազէթա Տիգրան Հիլէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեաֆիֆէյի մէքեաթիպին տախի անին նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 15 ՓԵՏՐՈՒԱՐ

ՀԱԼԸ ՀԱՁԸՐ

Տիւնտէն թէլէկրաֆ տա եօգ, հավատիս տէ, լաքին միւթալաա եա չայան չէյ վար։

Թօհաֆ չէյ տիր պու Էւրօբա, պիրլէշիր պիր ահանամէ եաբար վէ օ սայէտէ Ռուսիա եէր ալը, Աւսթրիա ալը, Եունան ալճագլը օլուր, Գարատաղ ալը, Սըրպ ալը, Ռումանիա ալը, Պուլկար ալը, ալան ալանա օլուր, պաշգա պիր ահանամէ իլէ ինկիլիզ տէ ալը, բարա ճիհէթինէ կէլինճէ երինէ օ Էւրօբա, Օսմանլըսան պիրինճի ալաճագլը պէն իմ տէր Ռուսիայա տա միւսաատէ իտէր քի իքինճի ալաճագլը օլսուն։

Նէտիր պու տէյի սիւալ իտէն օլուր իսէ, ահանամէ վար ահանամէ իճրա օլաճագ տէյի ճէվապ վէրիլիր։

Սէքիզ միլիօն լիրալըգ պիր իսթիգրազ իսթէրիզ, վէ Պիզանէն իքի եիւզ միլիօնլուգ պիր թահիւտ իսթէրլէր քի, սէքիզ միլիօնու վէրսինլէր, չիւնքի վարիտաթտան իհայէ իտէճէյիմիզ սէնէվի պէշ միլիօն լիրա պիր իքի սէնէ իչիւն տէյիլ ագալի գըրգ սէնէ իչիւն տիր, եիրմի եիրմի պէշ միլիօնլուգ պիր իսթիգրազ իսթէրիզ, օնա տա տէվլէթլէրին քեֆալէթինէ, վէ տէվլէթլէրտէ Պիզանէն չու եա պու վարիտաթ մէնպաքնը քէնտիլէրինէ թէսլիմինի իսթէրլէր, չիւպհէսիզ պունա տա պիր ահանամէ, եախօտ տահա զարիֆճէ պիր մուգավէլէնամէ գէյաֆէթի կէյտիրէրէք։

Մէմլէքէթ տէ վէրելիմ վարիտաթ տա, բէք ալա, ֆագաթ Պիզէ նէ գալաճագ, օրասընը հիչ սօրան եօգ։

Սէքիզ միլիօն, եիրմի միլիօն լիրա, իհթիճաթը տախիլիեմիզ իչիւն պիր պարտագ սու կիպի տիր, վէ տահա չօգ էյլէ սուլարա միհթաճըզ։

Ալըն Էվրօբա պունլարըն ճիւմլէսինի, լաքին Պիզէ նէ գալաճագ պիզէ գալաճագ աղըր վէրկիլէր, մաաշ վէմէմուր թէնզիլի, պիր տէ ինտէլալէմ քէնտի քէնտիմիզի իտարէ իտէմէմէք, վէ Էվրօբատան մալիեէ պոպէ-լարընա միհթաճ օլմագ մահճուպիեէթի։

Սօուգ գան իլէ տիւշիւնէճէք օլուրսագ, պու, իշի թէրս թէրաֆընտան պաշլամագ տըր, վէ պունտա պիր ալիմ մուխթարատա կէօրիւնիր։

Էվրօբա պէյլէ եարմամալը իտի, Պիզէ տէմէլիյիտի քի, պիզիմ սիզէն չու գատար ալաճըմըզ վար վէ պունու հէր հալտէ թալեպ իտէճէյիզ. լաքին սիզ միւտհիշ վէ մուխրիպ պիր ճէնկտէն չէգմընըզ, մէմլէքէթլէրինիզ խարապ վէ ահալինիզ ֆուգարա օլաու, վարիտաթընըզ ալալը վէ պօրճունուզ չօղալը, իշթէ սիզէ իքի իւչ սէնէ տահա վատէ, եարընէ ըսլահաթ եարաճագսանըզ, վարիտաթընըզը եօլտա թէլէֆտէն վիգաեէ իսին վէ սաղա պինտիրին, պունճա արագի ալանլար գօնսօլիտէլերինիզ իչիւն նէ հիսսէ վէրէճէք, Պուլկարիսթան իմարէթի նէ վէրէճէք, Շարգի Ռումելի վիլաեէթի նէ վէրէճէք, Պօսնա նէ վէրէճէք, Գըպրըս նէ վէրէճէք. պունլարըն հիսապընը կէօրիւն, սաղա պաղայընն, պիր իքի սէնէ թէճրիպէ իլէ նէ մասրաֆա միհթաճսընըզ պիր էյի աղնայրն, եէնի վարիտաթ մէնպէլերինիզ նէ մըգտարա պալիզ օլույօր պիր էյի հիսապ իտին, օնտան սօնրա պիզիմ պօրճլարը տա էօտէմէեէ պաշլայրն, ամմա պունլարը եարամըշսընըզ, օ վագթի պիզ սիզէ պունու զօր իլէ եարարբրբրզ, եախօտ իճապը իգթիզասը նէ իսէ օնու տիւշունիւրիւզ։

Էվրօբա պունու պէօյլէ եարամայլը պիր տօղրու իշ կէօրմիւշ օլուրուտու, շիմտիքի եարբըզը մուխթարատան պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր։

Էվվէլ կիրէլիմ պիր թահիւտ ալթընա վէ գրէտիթօմուզու եէրինէ կէթիրմէյէ չալըշալըմ, լաքին պիր սէպէպը մուճպիր զուհուր իտիւպ տէ պու տէֆա տա թահիւտիւ իճրա իտէմէզ օլուրսագ, սօնու նէ օլուր. լիսանընըզը վարմաղ օրասընը սեօյլէմէյէ։

Հագգընը սեօյլէյէճէքսէք, պու գաատար աճէլէ իթմէյիպ, Էվրօբա Պիզէ պիր գաչ սէնէ վատէ վէրմէլի իտի, վէ հիչ օլմաղ իսէ պիր սէնէ. չիւնքի Ռումելի իշլերի թէքմիլ պիթմէտիքճէ, Պիզիմ ագլըմըզ պաշըմըզա կէլէմէզ, վէ նէ օլաճաղըմըզը պիլէմէյիզ։ (Մալեյէճէ։)

Մէսէլէլերին ճիւմլէսի թէսվիյէ վէ խիթամբէզիր օլտուգտան սօղրա պիր սէնէ օլսուն քէնտի քէնտիմիզէ պրագըմալըյըզ քի, պագալըմսաղ վարիտաթըմըզ նէ տիր։ Ըսլահաթտան նէ մուհասէնաթ կէօրէճէյիզ, մասրաֆըմըզ նէ օլաճագ, ֆազլամըզ նէյէ պալիզ օլաճագ։ Պունլարը պիլմէյերէք հէր նէ թահիւտ ալթընա կիրսէք, նամալիւմէ կիտէր օլտուղումուզտան, հէր նամալիւմիւն սօնու մալիւմ պիր մուխթարա տըր։

Թօգվիլ բլանը պաշա չէգճագմը չէգմայաճագ մը օնու պիլմէյիզ։ Լաքին պիր աղ կէօզիւմիզիւ աչմայա սէպէպ օլապիլիրսէ, պէյիւք թէչէքքիւր իտէճէք չէյ օլուր։ Պիզիմ աղաճաղըմըզ թօբուսէքիզ միլիօն լիրա տըր. պունա պէտէլ պիր սէնէտէ պէշ ալթը միլիօնլուգ պիր սաղ վարիտաթ վէրմէյէ մէճպուր օլաճաղըզ, սէքիզ միլիօն լիրա ալըպ, պիր սէնէտէ պէշ եա ալթը միլիօնունու կէրի վէրմէք, բէք սաղ պիր ախզուիթա կէօրիւնմէյօր պիզէ։

Նէ եարաճաղընըզ պու սէքիզ միլիօն իլէ, դայիմէյի գալընրաճագտըզ, Ժանտարմա վէ մէհքէմէլերի սըրասընա գէյաճագտըզ, գուսուրունու տա տույունաթը զայրը մունթազամամըզա թէսլիմ եազաճագտըզ։

Պու ալթը միլիօն կիւմրիւքտէն, ռուսամաթտան հագիգէթէն հասըլ օլաճագ իսէ, նէ լազըմ սէքիզ միլիօն իսթիգրազ իտիպ, գըրգ սէնէտէ օնա սէնէվի իւչ եիւզ էլի պէն լիրա ֆայիզ վէ ռէէսիւլմալ վէրմէք. պիր պուչուգ սէնէ տիշիմիզի սըգսագ, օ սէքիզ միլիօնու կիւմրիւք վէ ռուսամաթտան Պիզ քէնտիմիզ տէ ալապիլիրիզ, վէ օնուն իլէ գայիմէյի տէ գալտրրապիլիրիզ, Ժանդարմա վէ մէհքէմէլերի տէ սրրասընա գէյապիլիրիզ, տույունաթա տա պիր աղ թէսլիմ վերէպիլիրիզ։

Պիր մահիր մալիյէ նազընը էլինտէ պէօյլէ պիր սաղ վարիտաթ գարշըլըզը օլտուղու հալտէ, բէշինտէ օլմասա օ իշինի չէվիրէպիլիր. եէթիշիր քի օ վարիտաթը պաշգա չէյ գուլանմայալըմ, վէ Պիզիմ տէյիլ կիպի վէ Էւրոբայա վէրմիշ կիպի թուութալըմ։ Պէօյլէ պիր թէտպիր գուլանապիլիր իսէք, եանի քէնտիմիզ քէնտիմիզի իտարէ իտէպիլիէօր օլտուղումուզու Էւրոբայա կէօսթէրէպիլիր իսէք, պունուն իլէ տէ գրէտիթօմուզուն եէրինէ կէլէճէյինէ հիչ շիւպհէ իթմէմէլիյիզ։ Էւրոբա կէօրսիւն քի թախսիս օլունան բարայը թախսիս օլունան շէյէ խարճ իտէյօրուզ, օ կիւնիւ պաշլար իթիմատընը Պիզէ արթըրմայա։ Պու կիւնլիւք, պու գատար։

Աժանս Ռեյտեր Ռեէլիրֆը

Լօնտրա, 25 փեւրվար

Թէրսանէնին պիրինճի լօրատու Մ. Սմայթ, մէճլիսի մէպուսանա տէմիշ տիր քի, պիր Ինկիլիզ ըրհնը ֆըրգ թէնի իլէ պիր ֆրանսըզ հարպ կէմիսի Մըսրա կիթմէկէ էմր ալմըշլար տըր։ Անվալը հազրրէ իւզրինէ պու թէտպիր արզու օլունուր իսի։ Գօմանտանլարա պու պապտէ հիչ պիր թալիմաթ վէրիլմէմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւնքի կիւն Թրապիզոն բօսֆոր վաքօրույա Էրզրում վալիսի Քիւրտ Իսմայիլ բաշա հազրէթլէրի Տէրսաատէթէ մուվասլէթ իթմիշ, վէ տօղրուճա Պապը Ալիյէ կիտիպ Սատրազամ հազրէթլէրիյլէ կէօրիւշտիւքտէն սօնրա, մապէյնի հիւմայունա պիլ ապիմէ հուզուրը հազրէթի բատիշահիյէ չէգմըշ տըր։

—Սիւքի ասքէրիտէն չէգարը-լարագ ալթը մահ միւտէթլէ գօնեաեա թէպեհիտինէ գարար վէրիլմիշ օլան Պայազիտ գօմանտանը սապէդ ֆէրիգ Ֆայիգ բաշա, եարընը Սթամպօլտան կէօնտէրիլէճէք տիր։

—Իսլահաթը ասքէրիյէ մէսէլէսինի թէղէքքիւր իթմէք իւզրէ, պու քէրրէ Պապը սէրասքէրիտէ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունուպ, պու գօմիսիօնա Տարը Շուրայի ասքէրի ըէյիսի Սամիհ բաշա հազրէթլէրի ըէյիս նասպ օլունմուշ, վէ շիմտիտէն բլանընը թէրթիպէ պաշլամըշ տըր։ Պու գօմիսիօնուն ազասը, Թօբխանէյի ամիրէ միւշիրի Ալի Սայիպ բաշա հազրէթլէրիյլէ ալթը ֆէրիգ վէ ալթը լիվա վէ տիր երքէնը հարպ միրալայընտան միւրէքքէպ տիր։

—Էվվէլիսի կիւն Թայիֆ նամ վաքօրույա Թարապլուսու Ղարպատան սիւարի ասքէրինէ մախսուս խայի պէյկիր վիրուտ իթմիշ, վէ Տավուտ բաշա գըշլասընա կէօրիւրիւլմիւշ տիր։

—Եագընտա Գասրմ բաշա մահալլէլերինին կազ իլէ թէնվիր օլունաճաղը, վէ շիմտիլիք էքսէր սօգագլարտա ֆէնէրլէր վազ օլունարագ, ամէլիաթա տախի սիւրաթլէ տէվամ օլունտուղու իշիտիլմիշ տիր։

—Ժանտարմանին թէշքիլի իշին Տարը Շուրայի ասքէրի տայիրէսինտէ Պէքքէր բաշա հազրէթլէրիյլէ միրալայ Մուզաֆֆէր, Իսկէնտէր, Ալիքս, Պէքքէր, Իզզէթ վէ Բասիմ, պէյլէրտէն միւրէքքէպ, Էվրօբա տէվլէթլէրինէ թախսիլ-գէն Ժանտարմա նիզամնամէսինի գալէմէ ալմագ իւզրէ, պիր գօմիսիօն թէշքիլինէ մէմուր օլուպ, պու ալայլար նէֆէրաթը իճթիմա իլէ, էլպիսէ վէ հայվանաթը իքմալ օլունտուգտան սօնրա, վիլայաեաթա սէվգ օլունաճագ տըր։

—Թրուէ նամ Բում զազէթասը թահտիսի հուտուտու Եունանիյէ հագգընտա եազարը մէգալէսինատէ, հիւքիւմէթի Սէնիյյէ ալէյհինտէ պաղը միւթալաաթը նալայըգէ իսթիմալ իթմիշ օլտուղունատան, հիւքիւմէթ թարաֆընտան օն պէշ կիւն միւտատէթլէ թախիլ իտիլմիշ տիր։

—Լ. Թ-ուէնին պէեանընա կէօրէ, Հալեպտէ գօնսօլոսլար իլէ հիւքիւմէթի մահէլլիյէ միանէսինտէ պիր մուարազա հասըլ օլմուշ տուր։ Պու մուարազանընն թաֆսիլաթ վէ սէպէպլէրի հէնուզ մալիւմ տէյիլ տիր։

—Ֆոր ֆէ- Պոֆֆրտա օգունտուղունա կէօրէ, պիր թագըմ հօճալար վէ սայիր ֆէնատբիշէլէր Արնավուտլուգ մէմլէքէթինէ կէլէրէք, Արնավուտլուղուն Նօվի Պազար նահիեէսինէ, վէ պինապէրին իլէրուտ տախի Ավսթրիա-եա իլհագընը վազ, վէ սիկէր թէրաֆտան թրիէսթէտէն վիրուտ իտէն մէքթուպլար, Եունանիսթանա արագի թէրք օլունմասընա ասլա բույի բիրա կէօսթէրմէմէլէրինի, վէ հաթթա պու խուսուսա սիլահլա մուգավէմէթ իթմէլէրինի եանեա Արնավուտլարընա նասիհաթ կէլէմէքսէ իմիշլեր։

—Ալընան մալիմաթա կէօրէ Տիմէթօգա միւթասարրըֆը ճօրճի բաշանըն օրտեա վիրուտինէն սօնրա, մահէլլի մէղքիւր Ռում մէթրաբօլիտի ալեյհինտէ տախի կէչէնտէ Լտիրնէտէ վուգու պուլան գարաքտարլը այրընը պուլկարլար թարաֆընտան վուգու պուլմուշ տուր։

Շէօյլէ քի մէթրապօլիտի միւմիլէյհին բաշայի միշարիլէյհ հագգընտա կէօսթէրտիյի իհթիրամաթտան Պուլկարլար հիտտէթլէնէրէք, փետր. ալֆրանկա 22 ինճի կիւնիւ չօլուգ չօճուգ պէրապէր օլտուղու հալտէ, մէթրապօլիթխանէյէ հիւճիւմ իթմիշլեր, վէ տիշարրատան ճամլարընը ղըրտըգլարը միսիլլու, էլէրինտէքի սօքալար իլէ պէօյիւք գարուեու տախի գըրմըշլար տըր։ Պու գալապալըգ, անճագ պիր մըգտար Ռուս ասքէրինին վիրուտկէ տաղրըմըշ տըր։

ԻԼԱՆ

Էրմէնի Գաթօլիք ֆագըր գըղ վէ էրքէք չօճուգլարը մէքթէպլէրի մէնֆաաթընա օլարագ թէրթիպ իտիրմիշ օլան բիանդօտա գազանընան էչեանընն պիր մըգտարը չիմտիյէ գատար ալընմըշ իսէ տէ, 60—70 գատար բարչա գատար էշեա հէնուզ ալընմամըշ օլտուղունատան, մէղքիւր բիանդօ պիլէթլէրինտէն հէր քիմին եէտինտէ վար իսէ, կէլէճէք բաղար իրթէսի կիւնինէ գատար պէյօղլունտա, պէօյիւք ճատտէտէ Ալլահվերտի ցովհաննէս էֆէնտինին էվինտէ գարուճույա պիլէթլէրինի իպրաղ իտէրէք, նումէրօլար պատէլ մուայէնէ գապանըմըշ էշեա վար իսէ, ախզ իյլէմէլերի խասսէթէն նիյազ, վէ եէվմի մէղպուրատան սօնրա ալընմամըշ օլան էշեանընն եէնէ մէղքիւր մէքթէպլէր մէնատաթընա հազր իտիլէճէեի իթիբար օլունուր։

ԱՀՎԱԼԸ ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ

Պու Էսնատէ Լօնտրա իլէ Սթամպոլ, եախօտ տահա տօղրուսու Լօնտրա իլէ Պէյօղլումուզ պէյնինտէ կէօրիւլէն պիր ֆէրդ, հագիգէթէն իսթիղրապա չայան պիր թաղատտ տրը։

Պիզ, մալիմ օլան թէտէննիյի ֆիյաթէլէ գայիմէ վէ գօնսօլիտ սահիպլէրի, գարնավալ վէսիլէսի իլէ, աղ պալօլար թէրթիպ իթմէտիք, աղ հօրա թէրմէտիք վէ աղ էյլէնճէ վէ զիանֆէթլէր իլէ սէֆալեր սիւրմէտիք. աչգ օլա, օնա սէեէճէք եօգ, լաքին Լօնտրատան կէլէն խապերլէր, պունուն մուղայիրի տիր։ Լօնտրատա քէօյտէն էնէն էն միւթէպէր ֆամիլեալար գարուլարընը գարամշչար, սօարէ, պալօ, զիանֆէթ օրթատան գալգմշ, միսանֆիր գապուլ իտէն խանէտանլէր, միսանֆիր գապուլ իթմէզ օլմուշլար, հասըլը Լօնտրա, իւղէրինէ պիր աս եա եէէս բէրտէսի չէքիլմիշ կիպի պիր հալէ կիրմիշ, Լօնտրա մուխպիրլէրի հէպ միւթէֆիգ տիրլէր պունու պէօյլէ իգրար իթմէտէ։

Նէ տիր պունուն սէպէպի, ասհապը բօլիթիգանըն, ասըլզատէկեանըն, թիւճճարըն, էսնաֆը, հէր պէրինին քէնտինէ մախսուս սէպէպլէրի վար. էհլը բօլիթիգա ինկիլիզ խազինէսինին օթուզ պէշ միլիոն լիրա աշըղընը, Ա.Ֆրիդա վէ Ա.Ֆղանիսթան ճէնկինի, ինկիլիզ նուֆուզունուն էւրօբատա թէտէննիսինի, մուխալիֆէթ թագըմընըն հիւճիւմունիւ, վէրկի զամանընը վէ պունա էմնալ տահա սայըր պիր չօգ միւշքիլաթը տիւշինէ տիւշինէ զէվգ իւ սէֆայա տալաճագ իշթահլարը եօղումուշ։

Ռուսատէկեանտան պիր հօհ էն պէօյիւք լօրտ, վարիյէթլէրինին սօն բէննիսինէ գատար զայպ իտիւպ, սըրթլարընտաքի սէթրի իլէ գալմըշլար, վէ քիմսի գարբսընըն ճէհէգինէ, քիմսի տամատընըն միսաֆիրբէրվէրլիյինէ մէճպուր օլմուշ, չիֆթիլիք վէ ագարէթլէրի սաթան սաթանա, վէ էլինտէ գալանլար տա իճարա վէրմէզ օլույօրլար ըմըշ։

Թիւճճարլար ախզուիթա տուրկունլուղունտան վէ իլա իֆլասլարը քէսրէթինտէն, թէրս չէհրէ իլէ տօլապլարընա կիտիպ, թիթիղլիքլէ էվէրինէ ավտէթ իթմէքտէ իմիշլէր։

Էսնաֆ վէ ամէլէնին եիւզիւնիւ կիւլտիւրէճէք պու իւչ թագըմ աղնիյա օլաճագ իքէն, օնլարը պու հալը միւզմէհիլի, էսնաֆը տա պիւթիւն պիւթիւնէ մէյուս իթմիշ վէ կեահ մաքինաճը թագըմընտա, կեահ սէմիրճի եա բամպուգճու թագըմընտա մաշ թէնգիլի վէ օ սէպէպէ զուհուր իտէն ումմամի թաթիլլէր վէ նէէլէր, սապրգա շազլըգ վէ մէսրուրիյէթ իչինտէ զարգ օլան Լօնտրա մահալլաթընը, չիմտի պիր մաթէմ տերեսընա պէնզէր իթմէքտէ իմիշլէր։

Լօնտրանըն վէ պէլբիմ պիւթիւն ինկիլթէրրանըն տա շու հալի, մուխպիրլէրտէն մատտա էն մէշհուր վէ միւթէպէր զաղէթալէրին տէ քէսիք քէսիք վէ սօուգ սօուգ պէնտլէր եազմալարընտան տա աղնաշըլըյօր։

Թ-յշ վէ օնուն իլէ պէրապէր սայըր պաղը զաղէթալեր տէ տերլէր քի, բարամէնթ միւզաքէրաթընտա տա պիր տատ վէ թուզ պուլամայօրուզ. նէ վիւքէլանընը լաղըրտըսընտան պիր չէյ աղնաշըլըյօր, նէ մուխալիֆ կիւրուհինին նութգլարընտան. վիւքէլա՞ մը զալէպէ իտէճէք, մուխալիֆ կիւրուհի՞ մի, եախօտ պիր գաչ հաֆթատան բարլամէ՞նթ մի տաղրթըլաճագ, դապինէ՞թ մի հավայա ուչաճագ (քէնտի քէլամլարը տըր պունլար) հիչ քէշֆ օլունամայօր տէյօրլար։

Վագտա Ա.Ֆղանիսթանտա, վէ իլա Գաֆրիսթանտա տա ինկիլիզ նամուսու տա, նուֆուզու տա թէհլիքէտէ օլտուղունտան, շու պարրն ալթընտան գալգմայա վիւքէլատա տա, գօնսէրվատէօրլերտէ տէ, լիպէրալարատա տա ումումի պիր ճահա վէ չապալամա վար, վէ պու սըրատա պաղը նէֆսանիյէթլէր տախի ունութուլույօր. լաքին պաշգա պիր խուսուստա Թ-յշ-ը պաղը միւթաալարը պիզէ բէք աճայիպ կէօրիւնիւր. Թ-յշ տէր քի, տախլի իշլերէ գալը իսէ, վիւքէլա նասլ օլսա եազասընը սըյրբապիլիր, լաքին խարիճի մէսէլէլերտէ, մուխալիֆէթին էլինտէն գուրթուլմասը օ գատար գօլայ օլմայաճագ տէր։

Լաքին տիյնէյէլիմ Թ-յշ-ը սէօզլերինի.

«Վագտա, տէր Թ-յշ, շարգի էւրօբատա իչին եալընըզ Թիւրքիյա իլէ Ռուսիյա եախօտ սայըր էւրօբա տէվլէթլերինէ թաալիւգ իտեր ճիհէթլերինէ պագըլը իսէ, Պէրլին ահանամէսինին իճրաաթը մուվաֆֆագիյէթ իլէ պաշա չըգարըմըշ տէնէպիպիր։ Ռուսլար Ռումելիի թախտիյէ իթմէյէ պաշլամըշլար տըր, վէ սահիհ տիր քի, Զար հազրէթլէրի իճրասընա սէօզ վէրտիյի չէյլերի տէ իճրա իտէճէք տիր։

«Վաքին Խրիսթիյան վիլայէթլերին թէչդիլաթընա կէլինճէ. (եանի Պուլկարիսթան իմարէթի իլէ Շարգի Ռումելի թէչքիլաթընա) պու պապտէ տէ լաղըմ կէլէն իճրաաթըն, պէօյիւք պուխրանլար հասըլ իտէճէյի վագըթլար տա կիթմիքճէ եագլաշմագտա տըր. վէ պուրալարատա տա Էվրօբանըն իտարէսի թէքմիլ իճրա օլունճայատագ պէօյիւք միւշքիւլաթլար զուհուր իտէճէյի տէ բէվիչի հալտէն աղնաշըլըյօր։ Պէրլին ահանամէսի Պուլկարիսթան իլէ Շարգի Ռումելի վիլայէթի արասընտա Պալգանլարը սէտտա չէքմիշ իսէ տէ, պիր շիտտէթլի վէ պէկիմ գըզգին գուվվէթլէ պու սէտտին տէվրիմէսինէ չալըշանլար տա օլաճագը կէօրինիյօր։ Վագտա շու միւնագաշա նէ տէվլէթլէր իլէ օլաճագ նէ տէ օրտուլար իլէ. իլա գաֆալարը գըզմըշ վէ սէսլերի եիւքսէքմիշ պիր ճէօմաաթլա քի, աղնայամայօրլար քի, նասըլ օլուր տա Էվրօբա մուրախասըրը պիր մէշվերէթէ թօբլանըրլար տա սըրֆ քէնտիլերինէ միւթաալիգ պիր իշի իսթէտիքլերի կիպի օնլար եաբարլար եա պօղարլար։

«Օլապիլիր քի պունլարը արզուլերի, սէտալերի տէ մէշրուատտ օլունսուն, չիւնքի մագիտէ պունա բէք չօգ էմնալեր տէ պուլապիլիրիզ, մէսէլա խուսուսի իլէ Ուլահ իլէ Պուղտանը պիրլէշմէսի քի, այրը այրը գալմալարը պիր Էվրօբա ահանամէսի իէ թէյեիտ օլունմուշ իքէն, նիհայէթ ահալիլերինին տայիմի պիր զօրունա վէ իպրամընա տայանըլամայըպ, պիրլէշտիրմէյէ մէճպուր օլունտր։

«Վաքին պունլարը պու հարէքէթլերի հագգընտա շիմտի պէյանը էֆքեար իթմէյէ լիւզում եօգ տուր։ Պունլար եէնի պիր միլլէթ օլուպ հէնուզ պիր չօճուգ կիպի տիրլեր, քի պէօյիւտիքճէ հէր պիչիմի ալապիլիրլեր վէ պիր լամթիգ կիպի օլուպ, հէր շէքլէ կիրէպիլիրլեր, լաքին նէ՞ պիչիմ ալաճագլարը շիմտիտէն քէշֆ օլունամազ։

«Էվրօբա, եալընըզ պիր շարթ իլէ պունլարըն էմէլ վէ արզուլերինէ ֆէնա նազար իլէ պագամազ վէ պու շարթ տա օ տուր քի, մատամ քի Պերլին գօնկրէսի թէճրիպպէ իչիւն օլսուն պիր ղարար վէրտի, շիմտի օ գարարա իթաաթ իտիպ իճրա իթմէլի տիրլեր։

«Էօնլէրինտէ բէք չօգ մէյտան վէ վագթ վար, վէ վագթի իլէ եունանիսթանըն հալինի քէնտիլերինէ նումունէ իթթիխազ իտէրէք, սապր իտիպ պէքլէյէպիլիրլեր։ Զիւնքի Էվրօբա գայըլ օլամազ քի հէնուզ պիր սէնէ ագտմ վէրտիյի ղարարը էրթէսի սէնէ պիր ֆէսխ իտէն օլապիլսին. վէ հիւքիւմէթին (ինկիլիզ հիւքիւմէթինին) պօրճու տուր քի գուվվէյի ֆաիլիյէ ըզհարը իլէ Պէրլինտէ վէրիլէն գարարլարընը իճրասընա տա մուպաշրէթ իթսին, վէ պու սէպէպտէն նաչը գապինէթ տէ հէմ սէպաթ լաղըմ տըր հէմ արգադաթ, վէ քէնտիլերինին վէքիլի սայըլան կէրէք Սթամպօլ էլչիսինտէն վէ կէրէք գօմիսիօն ազալարընտան պէօյիւք խըզմէթլեր պէքլէմէլի տիր։

«Վագտա պու պապտէ մուխալիֆէթ թէրաֆընտան իւղէրլերինէ պէօյիւք հիւճիւմլեր տէ օլմահաճագ տէյիլ, լաքին սէս չըգարմահարագ վէ իլէրիսինէ իւմիա իտէրէք, պու մագուլէ գասրկալարը պաշլարընտան ա-ՀԵՐՄԱԼԸ ՏԸՐԸՐ, ԿԷՐԷՔ Ա.ՆԱՏՈԼՈՒ ԿԷՐԷՔ ՐՈՒՄԷԼԻ, ՎԷ ԿԷՐԷՔ ԴՐԱՐԸՍ ՀԱԳԳԸՆՏԱ ԱՂԸՐ ՍԷՕՂԼԵՐ ՎԷ ՀԻՃՎԷՐ ԻՇԻԹՄԷՆԷ ԲԷՔ ՉՕԳ ՎԷՍԻԼԷ ՕԼԱՃԱԳ ՏՐԸ, ԼԱՔԻՆ ՀԻՒՔԻՒՄԷԹ ՊԻՐ ԱԶ ՎԱԳԹԻ ՕԼՍՈՒՆ ՍԷՍ ՉԸԳԱՐՄԱՀԱՐԱԳ, ԻՉԻՆԷ ՊԱԳՄԱԼԸ ՏՐԸՐ։»

ԹԷՐՃԻՄԱՆ ԷՖԵԱՐ — Թ-յշ-ը մագամընտա պիր զաղէթանընը շու քէլամլարընը օգուլույ տա իսթիղրապա կիրիֆթար օլմամագ գապիլ տէյիլ տիր, լաքին պունուն մանէասընը պիր էյիճէ աղնամագ պաղը թաֆսիլաթա միւհթաճ տըր։ Բարամէնթին կէրէք լօրտլար վէ կէրէք մէպուսան գամարսընտա պիր թագըմ ազալար վար քի, Պուլկարիսթանըն իքիյէ թագսիմինտէն Ռուսիատան գիատ խօշնուտսուզ տուրլար։ Պունլար շու խոտասյը իտէրլեր քի, Ռուսիանըն պիրլէշտիրտիյի Պուլկարիսթանը ինկիլիզ իքի բարչա իտէրսէ, Պուլկարլար վէ պէլքիմ սայիր Ռումելի Խրիսթիյանլարը տա, ինկիլիզէն պիւսպիւթիւն սօվուլույ, տահա զէյատէ Ռուսիայա սարբմահա մէճպուր օլաճագլար տըր, վէ Ռումելիտէ ինկիլիզին հիչ նուֆուզու գալմայըպ, քէնտիսինէ թէվէճճիւհ եէրինէ խուսումէթ կէօսթէրիլէճէք տիր, վէ նէ գատար զօրլասա, պու խուսումէթ տէ օ գատար արթաճագ տըր.

Շու ֆիքը, պաղը բարամէնթ աղասընը գաֆասընտա օ տէրէճէ եէրլէշմիշ տիր քի, պունու անլէրին պէյնլէրինտէն չէքիպ չըգարմագ մուհալ գապիլինտէն տիր։ Հալպու քի, լօրտ Պիգընֆիլտ, վէ լօրտ Սալիսպիւրինին Պէրլին գօնկրէսինտէ կէօրտիւքլէրի էն պէօյիւք իշ պու իտի, եանի Պուլկարիսթանի Պուլկարիսթանը իքիեէ թագսիմ իտիպ, Պալգանլարը Օսմանլուտա թէսլիմ իթմէք, չիւնքի պունլարըն վէ սայրը պիր չօգ էվլիայը ումուրուն զիւիւմիւնճէ Պալգանլար Օսմանլը էլինտէ օլմատըգճա Սթամպօլ իչիւն տէ արթըգ պիր էմնիեէթ գալմազ ըտը։

Հալպու քի մուխալիֆ թագըմը բուէսսասը տա տէր քի, Պալգանըն իքի թէրաֆընտա օլան միլիօնլար իլէ Պուլկարլարըն արասընտա նէ գատար զալէլեր եարմալը նէ գատար ասքէրլեր իգամէթ իթտիրմէլի քի, պիր արալըգ Պուլկարլար պասըպ տա անլէրի ալամասընլար։ Պուլկար իմարէթի թէրաֆընտան Պալգանլարըն չըմալ ճիհէթի բէք եաթըմը օլատուղունտան, օրատան Պալգանլարա չըգմագ տահա գօլայ տըր, նէ թէքիմ Շարգի Ռումելի թէրաֆընտան քի հէպ եիւքսէք վէ տիք պայըրլար տըր. օնտան մատտա Շարգի Ռումելի վիլաեէթինտէ Օսմանլը ասքէրի պուլունմահաճագ, բէք բէք հէյնի հաճէթատ օրատան ասքէր կէչիրիլէճէք, ֆագաթ հիչ է ղէնմէեէրէք, լաքին Պուլկարլար պունա բազը օլմատըգլարը հայտէ, չիմտիքի թաւիմ էյրէնմիշ վէ էյի սիրահլանմըշ ասքէրլերի վար, գօլայընա պու կէչիտի վերիրլեր մի, վէ գանլար տէօքիւլէրէք կէչմէք գապիլ տէ օլսա, եինէ էւրօբատա էֆքեար ալթիսթ օլմազ մը, եինէ միասխէլէլերէ միւհթաճ օլուն աղ մը վէ օ վագըթքի էվվայը ումուր նէ էֆքեար վէ բօլիթիգատա պուլունճագ, չիմտիտէն քէշֆ օլունապիլիր մի։

Իմտի նէ՛ օլաճագ. շու քի, պիր թէրաֆտան Օսմանլը ասքէրի Պալգանլարտա մուհասէրէտէ կիպի պուլունճագ, վէ հիչ պիր թէրաֆտան սէրպէսթ կէչիտ պըրագըմամըշ օլտուղունտան, պէլքիմ էրզագ վէ միւհիմմաթ թէտարիքինտէ տախի պէօյիւք կիճլիւքլէր կէօրէճէքլէր. տիկէր թէրաֆտան Շարգի Ռումելի վիլայէթինին էթրաֆընա տա Օսմանլը ասքէրի իգամէթ իթտիրիլիպ, օնլար տա պու վիլայէթի մուհասէրէյէ ալմըշ կիպի օլաճագլար։ Պունա ասքէր մի եէթիչիր մասրաֆ մը, տէրլէր վիւքէլանընը խարիճի բօլիթիգասընա միւթէրիզ օլանլար, վէ եէթիչսէ տէ, պիր Պուլկար պիր Միւսլիման, պիր Միւսլիման պիր Պուլկար ասքէրի, պունլար պիր պիրի իլէ նասըլ իմթիզաճ իտէպիլիր, վէ հէր կիւն շու եա պու վէսիլէ իլէ պիր գավկա նիզա չըգմագտան վէ գան տէօքիւլմէքտէն նասըլ պէրի օլապիլիրլեր։

Իմտի տահա էյի իտի քի Պուլկարիսթան քիչիւլուն ֆագաթ պիր գալսըն։ Սթամպօլու Զաթաճա վէ Զօրլու վէ կէլիպօլու խաթլարը մուհաֆազա իթսին, վէ Պուլկարլար արթըգ Ռուսիա հիմայէթինէ միւհթաճ օլմայարագ, քէնտի քէնտիլերինի իտարէ իթսինլեր։ Եունանը տա Եունան իտէն Ռուսիա իտի, ֆագաթ շիմտի Ռուսիայա Եունանտան գէյատէ խասմ օլան եօգ տուր, եարըն Պուլկարլար տա թըպգը պէօյէ օլուր, լաքին պէօյէ եարըմ եարըմ իշ կէօրիւլտիւքճէ, Պուլկարըն կէօզիւ տայիմա Ռուսիատա օլուպ, ինկիլիզ մուպայէնէթ իտէճէքլեր տիր։

Շիւպհէսիսիզ քի, միւթէրիզ թագըմը պու մագուլէ պիւրհանլար իլէ վիւքէլա իւղէրինէ հիւճիմ իտէճէքլեր տիր, լաքին մատտէ օնտա տէյիլ, մատտէ չունատա տըր քի, Թ-յշ կիպի պիր կազէթա զանն իտէրսին քի հագգ վէրիյօր միւթէրիզլերին պու հիւճիմիւնէ, վէ պու Էւրօբանընն գարարը գաթիսի տիր, վէ միւմթէնի իլ թաղեիր տիր տէեէճէք եէրտէ, տիմէք իսթէյօր քի, պու մուվագգաթ պիր շէյ տիր, ֆագաթ հէր նէ իսէ, պու կիւն եարըպ տա եարընն պօզմագ բէք չիրքին տիւշէճէյինտէն, Պուլկարլար շիմտի խաթըր իչիւն օսուն պունու գապալ իթմէլի տէ պիր գաչ սէնէ սօղրա պու տավայա գալգըշմալը, վէ օ վագըթ պունա մուվաֆֆագ օլաճագլարընա հէմ զիյատէ իհթիմալ կէօսթէրիւօր, հէմ տէ Եունանը, Ուլահը, Պուղտանը էմնալ։

Թ-յշ-ը պու լիսանը, շիւպհէսիզ Պուլկարիսթան մէսէլէսի հագգընտա վիւքէլանընը, միւթէրիզլէր հիւճիմիւնէ գարշը զայիֆ պուլունճաղընա աշիքեար պիր նիշանէ տիր։

Վագտա վիւքէլա միւթէրիզլերէ գարշը տէյէճէք քի, գօնկրէտէ պէօյէ գարար վէրիլտի պէօյլէ տէ իճրա օլունճագ տըր, լաքին միւթէրիզլերին կէօսթէրտիյի Եունան վէ Ուլահ Պուղտան էմսալլերինէ նէ տէյէճէք, օնու պիլէմէյիզ։

Հէլէ Ցեսէ Նէ՞ուիւն պու եօլտա պիր լիսանտա պուլունմասընա ասլա թաճիւպ իտէմէյիզ, չիւնքի օնուն մէսէլէքի վիւքէլայա մուխալիֆէթ իտիւպ, հէր չի պատապատ օնու տէվիրմէք տիր։

Լաքին պու կազէթալարը օգույան եալընըզ պիզ տէյիլիզ, էլպէթտէ Պուլկարլար տա օգուր, բանալավիսթ գօմիթէէրի տէ պու, Պուլկարլարըն աղընա տիլ գօմագ տէյիլ տէ նէ տիր։ Պուլկարլար ինանտրգլարը հալտէ քի, պու կիւն գապիլ օլամայան, պիր գաչ սէնէ սօղրա գապիլ օլապիլէճէք, նասըլ բահաթ տուրուպ տա գատէրլերինէ թէպլիմ օլապիլիրլեր, վէ օնլար բահաթ տուրմասըգճա, պիր ուղուն սուլհ իւմիսի նասըլ հասըլ օլապիլիր տէ, տիւնքի Հալը Հազրըմզատա եազըան թէէմինաթլար վէրիլէպիլիր։

Բօլիթիգաճա էն աղըր մէսէլէ պու տուր իշթէ. հաթթա Պաղը Ալի Եունան մէսէլէսինին թէսվիյէսի ուղրունա պիր աղ տահա զիատէ ֆէտտաքեարլըգ կէօզիւնէ ալմայա մէյէալ իսէ տէ, Էւրօբատան տա պու Շարգի Ռումելի վիլայէթի հագգընտա զիատէ թէէմինաթ թալէպ իտէ յօր տէնիյօր, վէ պունատա Պաղը Ալինին տերէճէյի Ցնիհայէտէ պէօյիւք պիր հագգը վար, չունքի Էւրօբա պիր բօլիթիգա գօմէտեասը՞ մը օյնայօր, եօգսա ճիտտի պիր բօլիթիգա մը գուլլանըյօր, մահզա Պաղը Ալինին մաթլուպ իթտիյի թէէմինաթը վէրիպ վէրմէմէսինտէն խթիխրաճ օլունապիլիր։

Վագտա իշ տիբլօմասիայա գալսա, պունու տա պիր հալ եօլ իտէպիլիր օլտուղունա չիւպհէ իտիլէմէզ, լաքին շու էօնիւմիւզտէքի իքի իւչ այ զարֆընտա Ռումելիտէն պիր ֆէսատ գօրուպ տա տիբլօմասիա վուգուաթա բէհպէր օլաճագ եէրտէ, վուգուաթ տիբլօմասիայը արգասընտան սիւրիւքլէր իսէ, օ վագըթ նէ օլաճաղը չիմտիտէն քէշֆ օլունամազ։

Պէօյլէ պիր հալի մէմուլ իթմէյիզ, լաքին մէմուլ իթմէմէքլէ, ասիմ իւլ իմքեան գապիլինտէն

տիր տէ տէյէմէյիզ. իմոի պու տէֆալրգ պու գատարճրգ պիր զիբրինի կէչիպ, իլէրիւտէ ուֆուգը բօլիթիգատան պու պապտէ հէր նէ զուհուր իտէր իսէ, օնա կէօրէ տէ թաֆսիլաթընը օ վագրթ վերէպիլիրիզ, վէ չիմտի. լիք տահա մէյուս օլաճագ պիր հալտէ պուլունմատըղըմըզը տա խասսէթէն իլավէ իտէրիզ։

Ցէվլէթի Ալիյէ վէ Ռուսիա տէվլէթի պէյնինտէ ագա օլունան մուահէտէնին իմզալանմասընա միթաալիգ Թանզիմ օլունան բրօթօգօլուն թէրճէմէյի բէսմրեէսի սուրէթի տիր

Ռուսիա վէ Օսմանլը մուրախխասլարը պէյնէրինտէ միզաքէրէ օլունան մուահէտէյի իմզայա միւպատէրէթ իչին, պէն սէքիզ եիւզ եէթմիշ տօգուզ սէնէսի չուպաթընէն սէքիզինճի կիւնիւ խարիճիյէ նէզարէթինտէ իճթիմա իթտիքլէրինտէ, կէրէք պու մուահէտէնին մէթնինի վէ կէրէք Ռուսիա մուրախխասը Թարաֆընտան Պապը Ալիյէ մուգատտէմա թէպլիղ օլունմուշ մուահէտէ լայիհասընը մատտէ պէ մատտէ բիչնազարը թէտգիգատէն կէչիրմիշլէր տիր։

Օսմանլը մուրախխասլարը, իքինճի մատտէ թագրիր վէ պէյանատան պաշգա պիր շէյի միւթէզամին օլմայըպ, միւնտէրիճաթը ասլա Պէրլին մուահէտէսինտէ վուգու պուլան թէահիւտաթըն մահիյէթինէ մուղայիր սուրէթտէ թէֆսիր օլունամաեաճաղընը թէյեիա վէ թէէքիտ իթմիշլէր տիր։ Բրէնս Լօպանօֆ Օսմանլը մուրախխասլարընըն չուիֆատաթընը թէլագգը իլէ Ռուսիա տէվլէթինին տախի Պէրլին մուահէտէսինի կէրէք մէթնէն վէ կէրէք մասլէն թէմամըյլա վէ սատրգանէ իճրա իթմէքտէն պաշգա մագսէտի օլմատըղընը իսպաթ իյլէմիշ տիր։

Բրէնս Լօպանօֆ պէյնինճի մատտէթէ թախսիս օլունան մէսլաղընը մըգտարը, պիր բատտէյի զայէ օլուպ, իհթիմալ քի մէճմուլի մէթալիպ ասլա օրաեա վարամայաճաղընը պէեան իլէ պէրապէր, քէնտիսինէ արզ օլունաճագ մէթալիպի տիգգաթը քեամիլէ իլէ թէտգիգ իչին, Ռուսիա սէֆարէթխանէսինատէ մախսուս պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունաճաղընը, վէ տէվլէթի թարաֆընտան ալտրը Թալիմաթ իգթիզասընճա, թէտգիգի մէթալիպաթտա պիր Օսմանլը մէմուրու տախի պուլունապիլէճէյինի իլավէյի մագալ իյլէմիշ տիր։ Օ միսիլլիւ մէթալիպին Պապը Ալիյէ իպրազ օլունապիլմէսի իչին, պէշինճի մատտէտէ թայերին օլունան պիր սէնէ միւտտէթ պահսընտա, Ռուսիա խասթախանէսինին օն պիր պին իքի եիւզ ինկիլիզ լիրասընա պալիզ օլան մէթալիպի միսթէնա թուրթուլաճաղը մուգաբրէր տիր։

Իկի լայիհանընն տէօրտինճի մատտէսինին իւչինճի ֆըգրասը թայ օլունտու։ Թէնսիպ օլունտուղունա կէօրէ, Ռումանիա վէ Սըրպիա վէ Գարատաղ իմարէթլէրի պու կիւնքի կիւն միսթագիլ օլմալարըյլա, ալագատարան իչի տօղրուտան տօղրուեա քէնտի պէյնէրինտէ գարարլաշըրմագ իւզրէ, Այիսթէֆանօզ մուահէտէսինին իչպու շէրայիթի մուահէտէյի ճէսիտէնէ տէրճ օլունմամասը խուսուսու, պիր հիւքմ իթթիխաղընա մէսար օլմամագ իւզրէ թէնսիպ գելընմըշ տըր։

Եինէ պու մատտէնին տէօրտինճի ֆըգրասը թայ օլտուղունտան, Ռուսիա մուրախխասը օլ պապտէ գօնթ Շուալօֆունպէրլին գօնկրէսինին թէմմուզունիքինճի կիւնքի մէճլիսինտէ, վէ օն պիրինճի բրօթօգօլտա, Թունա իւզէրինտէ սէյրի սէֆայինին մուհարէպէ էսէրիյլէ ինգլիմաընտան տօլայը Ռուսիա իչին պիր կէօնա զիմմէթ թէրէթթիւպ իտէմէզ տէյու վագը օլան իֆատէսինէ միւրաճաաթ իտէր։

Ռուս լայիհասընընը ալթընճը ֆըգրասը տախի թայ օլունմուշ տուր, լաքին հէր կէօնա եանլըշլըղընը մէնի վուգույի իչիւն, Ռուսիա մուրախխասը պունունն հազֆը, Ռումէլիյի Շարգիտէ մէվճուտ օլան իտարէնին «Ռումելիա գոստուն գարշը հիչ պիր վէճհ իլէ տէլիլ իթթիխաղ օլունմամասընը, վէ իչպու «Ռումելիա գոստ էվրօբա գօմիսիօնունուն միւզաքէրէ իյլէտիյի թէնսիգաթը ճէտիտէ, էեալէթը մէզքիւրէեէ իտխալ օլունունճա. եա տէկին մուվագգաթէն մու

լիեէ օլունաճագ մահէլլէրին ա-սպիշ վէ ինթիզամը թէէմին իթմէք, վէ հէր պիր մահէլլ, Ռուսիա մէմուրիյն վէ ասքէրի Թարաֆընան թէրք իտիլտիքճէ, օրաեա մէմուրիյնի ասքէրիեէ վէ միլքիեէյի Օսմանիեէյի իտաե եյլէմէք իչին, թէտարիկի լազմէ իթթիֆազ օլունմալը տրը, վէ քէյֆիեէթ իքի օրտունուն գօմանտանլարը արասընտա ասղրուպան տօղրուեա պիր գարարա բաղթ իտիլմէլի տիր։

Բրակա շէհրինտէ թաղ օլունան Պէհէդա նամ ղազէթա, Օսմանը վէ Գարատաղ ասքէրլէրինին իսթիլա իթմիշ օլտուգլարը մէմալիքի, փետրվարըն 7 վէ 8ինճի կիւնլէրի նէ՞ սուրէթլէ վէ նէ եօլ իլէ թախլիեէ իտէճէքլէրինե տայիր փետրվարըն 2 ինճի կիւնիւ վէրպիցատա վէ Օսմանը վէ Գարատաղ մուրախխասլարը միանէսինտ, ալթը պէնտտէն իպարէթ օլարադ իմձա իտիլէն մուգավէլէնին թէրճէմէսինի նէյր իտիյօր։ Մալիմ տիւր քի, մէղքիւր թախլիեէ պու մուգավէլէք մուճիպինճէ իճրա օլունմուշ, վէ հիչպիր միւքիւլաթ զուհուր իթմէմիշ տիր։ Եալընըզ Գարատաղլըլար Օսմանլըլարա թէսլիմ իթմէք իւզրէ, Տինօրչի մէյտանընը թախլիյէ իթտիքլէրինտէ, պազը գարշըզլըգ վուգու պուլմուշ տուր։ Գարատաղլըլար Տուլչինեօեու տախի թախլիյէ իթմիշլէր տիր։ Մուգավէլէնին 2 ինճի պէնտի, հիճրէթ իթմէք իսթէյէնլէրէ էմլաքլէրինի նիզամընա գօյմադ իչին 3 սէնէ մէօհլէթ վիրմէքտէ տիր։ 3 ինճիւ պէնտ, թարաֆէյինին նագլ օլունմայան էսլիհէ վէ էտէվաթը հարպիյէսինին, հիւքիւմաթըն նէզարէթի թահթընա էմանէթէն վաղ օլունմասընա միւթաալիգ տիր։ Նագլիյէթէ թեհամմիւլլերի օլմայան Օսմանը խասթալարը, խասթախանէլէրտէ գալաճագլար, վէ Օսմանը թապիպլէրի թարաֆընտան թէտավի իտիլէճէքլէր տիր. 4 ինճիւ պէնտ, էմլաք սէնէտասթը Օսմանիեէյի մէչրուասընը, Գարատաղ մահքէմէլէրի թարաֆընտան թանըլաճաղընը միպէյէնին տիր։ Պէշինճի պէնտ, էմլագը էմիրիյէնին պիր լիսթասընը, Գարատաղ հիւքիւմէթի իլէ պիր իթթիֆագ Օսմանը մուրախխասլարը թարաֆընտան թանգիմի մատտէսինէ տայիր տիր։ 6 ընճը պէնտ, Բլաա-Կարինիյէ մէսէլէսինի, 3 հիւքիւմէթէյն պէյնինտէ վուգու պուլաճագ պիր իթթիֆագը ախիրէյէ թաալիգ իտէր։

—Ալաֆրանկա փետրվար 11 թարիխիյէ Զէթինէտէն խաբեր վերիլտիյինէ կէօրէ, Գարատաղ պէյի, Բօտկօրիչա միւտիրիյէթինէ պիր Միւսլիմանը նասպ իյլէմիշ տիր։ Պէլէտիյէ միւշավիրլերի ի-սէ, իւչ միլլէթ էֆքարընտան ինթիխապ օլունմուշլար տրը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Տիւնքինիսախէմզտէ տէրճինի պու կիւնէ թաալիգ իթմիշ օլտուգումուզ թան նամ Ֆրանսըզ ղազէթասը պէնտինին էրմէնիճէ թէրճէմէսինի, պէր վէճհի ամթի տէրճ ու պէյան իտէրիզ։

Արարատեան Ընկերութիւնը անցեալ հինգշաբթի (18/30 յունվար) մեծ պարահանդէս մը տուաւ, որն որ միանգամայն Հայ ազգին Ֆրանսայի վրայ ունեցած հանակրութեանը մեծ ապացոյց մ'էր։

Արարատեան Ընկերութիւնը երբեք ապրուշնէ ի վեր կազմուած է խումբ մը Հայ երիտասարդներէ որոց թիւը 80ի կը հասնի, ամենքն ալ գրեթէ մեր երկրին մէջ ուսումն առած։ Նոցա թուոյն մէջ կան ուսումնականք, օրէնսգէտք, բժիշկք, օրագրագրաք և իրենց մատենագրական երկասիրութեամբք նշանաւոր անձինք։ Ընկերութեան նպատակն է նախնական կրթութիւնը Հայաստանի մէջ ձրիապէս ծաւալել։

Ամեն 21 տարին լրացնող Հայազգի կրնայ Ընկերութեան անդամակցիլ եթէ ընդհանուր ժողովոյ նստին ներկայ գտնուող անդամոց երեք քառորդին քուէից հաւանութիւնը ստանայ. բայց Ընկերութեան սկզբունքն է խիստ լենիլ իւր ընտրութեանց մէջ։ Հինգ անդամէ բաղկացեալ մնայուն Գործադիր ժողով մը հաստատուած է, որոյ պաշտօնն է Ընդհանուր ժողովոյ որոշումները գործադրել։

Ընկերութիւնը արդէն իսկ վան քաղաքի մէջ վարժապետանոց մը հաստատած է նախակրթիչ դաստիարակներ հայցնելու նպատակաւ, միանգամայն մի քանի նախակրթարաններ բացած է կեդրոնէն հեռու և տգիտութեան մէջ թաղեալ գիւղօրէից մէջ։ Նախակրթարանաց յայտագրերը տեղական պիտոյից պարտուպատշաճ եղանակաւ տրամադրեալ է։ Վարժապետանոցի մէջ Ֆրանսերէն լեզուի ուսումն անհրաժեշտ է։

Ընկերութեան հասոյթից աղբիւրներն են ընկերաց ամսավճարները, և ազգայնոց նուէրները։ Թուրքիոյ հարուստ Հայերը, հարկ է խոստովանիլ, մինչև ցարդ ընկերութեան նպաստելու մեծ եռանդ մը ցուցուցած չեն, թէև վերջերս նշաններ կը տեսնուին որ վեհանձն երիտասարդութեան օրինակէն յուշտակեալ՝ որն որ ինքնուրոյն կրթութեան ծաւալման ազնուական պաշտօնը ստանձնած է, գէթ յապագային այդ հայրենասիրական պարտուց գործադրութեան ձեռնտու ըլլալու չպիտի տատամսին։ Ռուսիոյ Հայք ի սկզբանէ հետէ եռանդեամբ ձեռնամուխ եղան գործոյն յաջողութեան։ Թիֆլիզի Հայ մամուլը և մանաւանդ ազատական Մշակ անուն թերթը ժրութեամբ կաշխատին ինպատ Ընկերութեան, որոյ բաւական ապացոյց մ'է վերջերս Ընկերութեան ուղղուած 2,000 —երկու հազար— թղթադրամ ռուբլն։

Բայց դէպքերը անհամար են. Հայ ազգութիւնը կարի յոյժ անգրեթաբար և յանիրաւի խոչտանգեալ՝ միմիայն կրթութիւնը և հայրենասիրական զգացումը ծաւալելով իւր ամեն անհատից մէջ պիտի կարողանայ պահպանել ինքզինքը այնու միայն իբր զէն ի ձեռին կարենալ մարտնչելու սրտապախ վհատութեան դէմ։

Այս մտածութեամբ Հայ երիտասարդութիւնը գիմակաւոր և անդիմակ Պարահանդէս մը կարգադրեց, որոյ հասոյթիւ քանի մը ուրիշ նախակրթարաններ եւս բանալու պիտի կարողանայ։ Այս երիտասարդները ոչ զէհասարակապետական Ֆրանսա կը նկատեն իբրեւ իրենց բնական պաշտպան — այդ ներքին համոզմանէ դրդեալ — որն որ արմատացեալ է իրենց սրտին խորը՝ զոր սիրելի եղաւ մեզ անձամբ հաստատել, քանի կիւն պէօյուք գինէթլէ ճէնտէ ատայը Մայր եկեղեցիսէ իճրա օլունմուշ տուր։

ՀՐԱՒԻՐ

ԱՌ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՈՒ

Ազգային ժողովը նիստ ունի յառաջիկայ ուրբաթ փետր. 16 ի Ղալաթիա։

Ատեանը պիտի բացուի ճիշտ ժամը 6 ին և գոցուի 10 ին։

Հրաւիրեալ են երեսփոխան էֆենտիները՝ իրենց ազգասիրական պարտականութիւնը կատարելու փութալ։ (ԴԻՒ+)

1879 փետր. 12

Ի դիմաց Ս. Պատր. Հօր Նորին խորհրդական

Խորէն Եպիսկ. Մէլիքբէքեան

ՕՐԱԿԱՐԳ

Ծրագիր Հայկական խնդրոյ 'ի դիմաց խորհրդարանական ցանձնախմբին։

Ատենադպիր
Մ. Ց. Մելիքեան

ԻԽԹԱՐ

Փետրվար 10 թարիխիյէ Իզմիրտէն, փետր. 8 թարիխիյէ Թրապիզընտան, փետր. 2 թարիխիյէ Գայսէրիյէտէն, վէ փետր. 4 թարիխիյէ Էնգարէտէն թարաֆըմզա ատօրթ դըթա մուհիմմէք թուպլար վիրուա իթմիշ օլուպ, բէյ տեր բէյ տերճ իտիլճէք տիր։

ՍԱՐՊԱՖԻՅԷ

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ոսմ. ամէն ագչ. գաբան.		13-30
Պու սապահ 15 չուպաթ աչըլտը		13-28
Իսթիպ. 63 (Մութէօն)	6 % ֆր.	74-
» 65 »	6 % ֆր.	78-
» 69 (բէնար)	6	77-
» 72 (Պոն տիւ Թրէզօր)		24-
» 73	6 ֆի.	73-
Բուսէի չբէնաբֆէր	3	45-50
Ագճէ ֆայզի	%	10-

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	5-15
Սուսիյէ պանգասը	6-15
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-20
Թրամվայ	1-70

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Սամ. լիրասը 100 ղրշան		Ղ. Փր
Պէյազ էֆճիսիյէ ֆարզը		107- 6
Մէթալիք	»	124-
Պազըր	»	184-
Գայմէ	»	441-
Ինկիլիզ վիզասը		109-20
Ֆրանսըզ ալթունու		87-13
Բօլ		19-16
Գրիմից ալթունու		51-15

ԻԼԱՆԱԹ

Թէպասյը տէվլէթը Ալիյէտէն Թահիր էֆէնտինին Ռուսիա տէվլէթի թէպասընտան Միւրատ օղլու Պողոսիկ աղայա տէյնի օլան մալիւմ էլ մուգասը մէպալիզին թէսլիեէսի իչին մէտեհինը միւմալէյհին Գասը գաբիեէսինտէ գաբաղօլանէ գարշըսընտա քեաեին վէ 21 նումէրօ իլէ մուրագամ պիր պապ խանէտէ օլան սիւլիւս հիսսէսի հուգուգ մահքէմէսինտէն վէրիլէն պիր գըթա իլամ մուճիպինճէ միւզախէրէ չըգարըլարագ եիկիրմի տէօրթ պին պէշ եիւզ ղրուշ թալիպի զուհուր իթմիշ օլմաղլէ մէպլաղը մէղպուրէ եիւզատ պէշ զամ իթմէք իսթէեէնլէր իչպու իլան թարիխինտէն իթթիպարէն օթուզ պիր կիւնէ գատար Ցաավի խարիճիեէ քիթապէթի միւզախէտ մէմուրուրիֆաթու Յոզէֆ էֆէնտիյէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի վէ միւտտէթը մէգքուրէ ինգրեսիեա հիչ պիր թալիպ գատաղ օլունմայաճաղը իլան օլունուր։

Ցմիյ 29 սէֆէր 96
վէ 8 չուպաթ 94

Գասը քէօյ տաիրէի պէլէտիեսինին գանթար վէ չարշու բուսումու, 95 սէնէսի մարթընտան իթթիպարէն իհալէ վէ իլգամ օլունաճաղընտան, վէ 94 սէնէսի չուպաթըն 18 ինճի բազար կիւնիւ գարարը կաթիսի վերիլէճէյինտէն, բուսումու մէղպուրէ թալիպ օլանլար, տաիրէի մերգումէ մուհասէպէսինէ միւրաճաաթ իթմէլէրի իլան օլունուր։

94 քեանունի սանի 7.

ՃԱՇԱԿ

ՀԱՑ ՄԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՇԽԱՐՀԻԿ ԼԵԶՈՒԱՆ

—

Բաժանորդագրութիւն

Ազգային Հեղինակաց զանազան գործերէն քաղեալ ընտիր հաւաքածոյ մ'է Արճակ և ոտանաւոր որով բանասէրք կրնան կատարեալ ճաշակ մ'առնուլ արդի Հայ մատենագրութեան վրայ։

Գործը տպագրութեան յանձնուած ըլլալով, ծախքը քիչ շատ թեթևացնելու համար բաժանորդագրութիւն մը բացուած է բոլոր գրավաճառաց քով։

Բաժանորդագրութեան գինն է 2 ֆրանք, իսկ տպագրուելէն ետքը 3 ֆրանք պիտի ծախուի։

5—1

ՏՕՔԹՕՐ ՃԵԼԱԼԵԱՆ ԷՖԷՆԴԻ

Տօքթօրը միւմայիլէյհ Բարիզ վէ Պէլճիգա թըզպէյէ մէքթէպլէրինտէ կէրէք տօքթօրլուգ տիրլոմասընը ախզ իթթիբէտէն սոնրա կէրէք միւտտէթի թահսիլլէյէսինտէ (սիֆիլիզ) եանի ֆրէնկի վէ պէլ սօղուգլուղու վէ ումումի ալամթը թէնասիւլլէյէեէ տայիր (ծընընդական գործարաններու վերաբերեալ) խասթէլիքլէրէ մախսուսաա սայ իմմիշ վէ էմէք վերմիշ օլտուղունտան, պու նէվի խասթէլիքլէրէ տիւչար օլանլարըն թէտավիսի իչիւն հէր կիւն սաաթ 4էն 10ա գատար Պաղչէ գաբուսունտա Համիտիյէ թիւրպէսի սրրասընտա 32 նումէրօլու Սինապեան վիչէն ազանըն իքի գաբուլու թապիր օլունան էճզահանէսինտէ, վէ հէր բազար կիւնլէրի Պէյօղլունտա Թարլապաշը ճատտէսինտէ 117 նումէրօլու քէնտի խանէսինտէ խասթէլէր գապուլ իտէր։

Էվգաֆը միւհագաաէն շագը էվվել տէֆթէրտարը Իպրահիմ էֆէնտի խայրաթընտան Ղալաթատա Գարաքէօյ գաբուսունտա միւնհէտիմ չէշմէ արսասընտան 11 արշընն մահալաէն իպարէթ պուլունան մահալաէ քեայնի տուխանճը պարագաա մահալի եէվմի թէպիմինտէն իթթիպարէն եիւզլիք գայիմէ եիւզ ղրուշ հիսապը իլէ, գայիմէ թէտավիւլտէն գալարրըլարը հալտէ մէթալիք օլմագ իւզրէ չէհրիսի 500 ղրուշտա թալիպի էօհտէսինտէ պուլունտուղունտան, գիյատէէ թալիպ օլանլէրին իլանը թարիխինտէն օն կիւնէ գատար Էվգաֆ վարիտաթ խարէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունմագ ուզրէ իշպու բուսուլա վէրիլտի։

12 չուպաթ, 94 3—5

Լրպաղը մէղաղա պաիսի իշթիհա պիր թաթը արը քի, պունու բէք չօգ զէվաթ արզու իտէր։ Պու թաթը Մալաթեանրն ալա վէ բէք նէֆիս էշէապիեէ գուրուսու, եանի եարբագ գայրսը օլուպ, խօշգի եարմագ իչիւն, բէք ալա շէյ տիր։ Պունան պաշգա թէրէ եաղըյլա գավրուլմուշ, վէ գայմագլա թաթլրսը, վէ նէֆիս բէչէլի իմայ օլունուր։ Պունուն իշթիրասնա թալիպ օլանլարը, Պաղչէ Գաբուսունտա թաշ խանընտա 4 նումէրօլու օտաեա միւրաճաաթ թիմէլէրի իգթիզա իտէր։ 20—15